

Page 83 exercise 3 (Цвета: зелёный - подлежащее; синий - сказуемое; розовый - определение)

Мои пометки: подчеркнуто – подлежащее, *жирный курсив* – сказуемое, **жирный шрифт** – определение. Я делала эти пометки только в случае ваших ошибок.

Ошибки в переводе выделены цветом: **красный** – грамматика; **синий** – лексика; **зелёный** – стиль.

A.1. *There are twenty-five students* in our group, *five students got excellent marks for all their exams*.

Двадцать студентов в нашей группе, пятеро студентов получили превосходные оценки по всем экзаменам.

2. *Students studying at our institute must know mathematics well*.

Студенты, учащиеся в нашем институте, должны знать математику хорошо.

3. *The device made at our laboratory will be used in industry*.

Устройство, сделанное в нашей лаборатории, будет использоваться в промышленности.

4. *It is a short and easy text, our students don't need a dictionary to translate it*.

Это - короткий и легкий текст, наши студенты не нуждаются в словаре, чтобы переводить его.

5. *Scientist working at new computers have a lot of different problems to solve*.

Ученый, занимающийся новыми компьютерами, решает много различных проблем.

6. *A citizen of our country was the first to circle the globe*.

Гражданин нашей страны первый обошел земной шар.

7. *The first television black-and-white pictures produced a sensation in 1939*.

Первые телевизионные черно-белые картины произвели сенсацию в 1939.

8. *A tiny nine-by-twelve inch box was displayed at the 1939 World Fair*.

Крошечная девяти-двенадцать дюйма коробка была показана в 1939 Мировой Ярмарке.

9. *Now we can see many different radio and TV sets in every house*.

Теперь мы можем видеть много различных радио и телевизоров в каждом доме.

10. *Computers of different types and sizes have appeared in every country of the world*.

Компьютеры различных типов и размеров появились в каждой стране мира.

B.1. *Materials necessary at present to produce supercomputers are difficult to make*. Материалы, необходимые в настоящее время, чтобы произвести суперкомпьютеры, трудно делать.

2. A system capable of transmitting long distance messages was developed at the end of the last century.

Система, способная к передаче длинных сообщений расстояния, была развита в конце прошлого столетия.

3. People present at the World Fair in New York were interested in the new invention. Люди представляются на Мировой Ярмарке в Нью-Йорке, заинтересованы новым изобретением.

4. Some general engineering subjects difficult for the first-year students are necessary for studying specialized subjects.

Некоторые общетехнические дисциплины трудные для первокурсников, для этого необходимо изучить специализированные предметы.

Dear Marina,

You did a good job. There are some mistakes. Please try to correct them. Contact me if you have any questions.

Regards,
G.V.